



il punto

di **Simone Castelletti**, Sindaco

Care cittadine, cari cittadini,



Il momento più significativo che vivremo in quest'ultima parte dell'anno riguarderà l'inaugurazione del ristrutturato Museo della civiltà contadina, il quale riaprirà al pubblico dopo un lungo periodo di chiusura. Grazie ai lavori apportati, l'edificio sarà ora accessibile anche alle persone con difficoltà motorie. L'intera pavimentazione del Museo è stata rinnovata, così come sono stati ammodernati tutti gli spazi espositivi. I nostri servizi stanno lavorando alacremente al fine di essere pronti al meglio per questo importante momento. Come sempre non mancheranno delle sorprese e dei piccoli angoli nascosti tutti da scoprire, fatevi sorprendere!

Durante l'estate appena trascorsa abbiamo lavorato per gettare nuove basi ai servizi comunali dedicati ai nostri giovani e alle persone più anziane. L'apertura del nostro spazio giovani, che ricordiamo si trova in una sede rinnovata situata in via Giulia (negli spazi ex-Posta), è stata estesa. Inoltre, rispetto al passato, a disposizione dei nostri ragazzi vi sono un tavolo da ping pong e un tavolo da biliardo, donati da due aziende radicate sul nostro territorio. Anche il centro diurno comunale beneficerà di nuovi e prolungati orari di apertura: l'animatrice sarà presente durante le mattinate con un programma diversificato e stimolante che potrà accogliere gli interessi di tutti.

"Anziani e giovani sono la speranza dell'umanità. I primi apportano la saggezza dell'esperienza; i secondi ci aprono al futuro, impedendo di chiuderci in noi stessi."

Papa Francesco

Come sicuramente avrete notato, nei mesi estivi ci siamo altresì occupati di posare il nuovo manto stradale fonoassorbente su via Ligornetto, nonché di proseguire i lavori di valorizzazione del Piazzale Solza. Tali interventi ci hanno permesso d'introdurre una zona 30 km/h sull'intero comparto residenziale del nostro Comune, ovvero dalla strada cantonale a via Ronchi. Ciò è sicuramente un pregio, infatti sono pochissimi i Comuni che possono oggi vantare una zona 30 km/h così estesa.

Buone notizie anche per quanto riguarda i piccoli frequentatori della Scuola dell'infanzia di via Arca. Dopo esserci occupati del parco giochi della Scuola dell'infanzia di via Giuseppina Perucchi la scorsa estate, quest'anno è stata la volta del parco giochi della sede di via Arca: nuovo e completamente rinnovato. Speriamo che questi piccoli, ma significativi interventi possano rendere la giornata dei nostri bambini ancora più avvincente e ricca di sfide.

Termino il mio breve resoconto ricordando a voi tutti che nelle scorse settimane avete ricevuto nelle vostre bucalettere un opuscolo informativo riguardante le Associazioni presenti sul nostro territorio. È grazie alle nostre Associazioni che la nostra comunità può mantenersi dinamica e integrativa. Ognuno di noi, nel limite delle proprie disponibilità, può dare un contributo al fine di permettere alle numerose Associazioni di continuare a offrire i loro servizi sportivi, musicali, ricreativi e culturali. Solo attraverso l'aiuto reciproco potremo continuare a contare su un Comune ricco di eventi e di vita.

Trimestrale di
informazione comunale

68

ottobre 2023

Edito dal Comune di Stabio



In questo numero:

il punto

Il nuovo centro giovani

Colonie diurne estive

comunicazioni

Richiesta autorizzazione annua di posteggio per il 2024

Aiuti finanziari in ambito educativo, sportivo e musicale

Tuffati nella Piscina di Chiasso dal mese di ottobre al mese di aprile!

Statistiche sui rifiuti

Incentivi comunali straordinari risanamenti energetici



Il nuovo centro giovani

Cari ragazzi, care ragazze,
cari genitori,

Dove siamo?

In via Giulia 27, 6855 Stabio

Orari di apertura

durante l'anno accademico:

Lunedì: 16:30-19:00

Martedì: 15:30-19:00

Mercoledì: 15:00-19:00

Giovedì: 15:30-19:00

Venerdì: 17:00-23:30

Contatti:

Instagram [stabiocentrogiovani](#)

Whatsapp 079 465 82 77

Il 3 luglio 2023 ha aperto il nuovo centro giovani di Stabio! Il centro esiste dal 2003 e ha cambiato casa diverse volte, prima in piazza e poi nel piccolo prefabbricato in via Prati. Il centro accoglie ragazze e ragazzi tra i 12 e i 18 anni, perlopiù residenti a Stabio e dintorni ma è aperto a chiunque sia curioso e in cerca di attività di svago. Non è necessaria un'iscrizione per frequentarlo e le attività sono gratuite.

Ci sono moltissime possibilità di divertirsi: ping pong, biliardino, biliardo, musica, giochi da tavolo, materiali creativi e videogames. Dispone di una spaziosa cucina dove in settimana si prepara la merenda e si fanno delle cene. Insomma, non manca proprio niente!

Oltre alle attività quotidiane, il centro giovani si impegna anche nell'organizzazione di attività sul territorio, come la bancarella di Natale durante il tradizionale mercatino dell'8 dicembre in Piazza Maggiore, oppure tornei sportivi.



Il centro è un luogo di aggregazione per i giovani, dove possono divertirsi ma anche trovare un punto di ascolto e sostegno in caso di bisogno.

L'animatrice sono io, Giulia Favilla, e sono sempre presente durante gli orari di apertura. Oltre occuparmi di organizzare le attività con i giovani, mi occupo anche di fare sensibilizzazione e prevenzione verso temi che riguardano il mondo giovanile, come il corretto uso dei social, la violenza, i consumi, ecc.

Da settembre lo spazio amplia inoltre i suoi orari e sarà aperto dal lunedì al venerdì sera! Vi invito a seguirci sulla nostra pagina Instagram [stabiocentrogiovani](#), dove vengono pubblicati regolarmente gli orari di apertura ed eventuali modifiche, le attività in corso e future, e molto altro!

Vi aspetto!

Giulia Favilla

Colonie diurne estive

Ogni anno il Municipio offre ai bambini di Stabio la possibilità di partecipare alle colonie diurne estive e nel contempo offre la possibilità ai giovani dai 16 anni di svolgere un lavoro estivo.

L'edizione 2023 di Estate Stabio ha offerto quattro turni di colonie (dalle 9:00 alle 17:00 pranzo incluso) e ha accolto gruppi di 45 bambini circa per settimana. Per garantire una proposta di attività adeguata, i bambini sono stati suddivisi in due gruppi in base alla loro età. Il gruppo dei più piccoli ha passato le giornate al campo da calcio di Stabio svolgendo attività creative e sportive, mentre il gruppo dei più grandi le ha trascorse nel bosco costruendo capanne e svolgendo attività creative.

Due giornate alla settimana sono state

interamente dedicate alle gite: una presso le piscine comunali di Mendrisio e l'altra presso il Lido comunale di Riva San Vitale. Inoltre, sono state proposte delle attività in collaborazione con il centro anziani e con la società Filarmonica di Stabio. Un'altra attività caratteristica di Estate Stabio è la tintura della maglietta con il metodo del batik che permette ai bambini di avere un ricordo materiale della settimana passata in colonia. Quest'anno la novità è stata Estate Stabio Ragazzi: una settimana di colonia dedicata a coloro che hanno terminato la prima media. Per l'organizzazione delle attività di questa settimana ci siamo basati sui desideri e gli interessi dei partecipanti offrendo quindi un laboratorio di teatro nel quale i ragazzi si sono occupati di raccontarci una storia, un laboratorio artistico in



cui hanno disegnato a ritmo di musica, un laboratorio di fotografia creativa in cui hanno dovuto scattare delle immagini a tema, l'avvicinamento al Centro giovani (spazio che potranno frequentare dall'inizio della seconda media), una gita alle piscine comunali di Mendrisio, una al Lido comunale di Riva San Vitale, la tintura della maglietta con il metodo del batik e infine la pianificazione e la costruzione di un'unica capanna per promuovere lo spirito di collaborazione tra di loro. L'intera colonia non sarebbe stata possibile senza il lavoro dei responsabili di

turno Djainaba Taal, Isabella Bevilacqua, Marco Pio Joseph e Stefania Zocchi. Inoltre di fondamentale importanza sono stati gli animatori che hanno permesso di mettere in pratica i programmi stabiliti dai responsabili e i collaboratori della cucina che ci hanno permesso di offrire il pranzo. Se questo piccolo articolo suscita in voi interesse nei confronti della prossima edizione di Estate Stabio le iscrizioni alla colonia giungeranno a tutti i fuochi verso marzo 2024 e nello stesso periodo sarà pubblicato il concorso per i collaboratori.

Djainaba Taal
Responsabile delle colonie diurne



comunicazioni

Richiesta autorizzazione annua di posteggio per il 2024

Entro il 30 novembre 2023 devono essere inoltrate al Dicastero ambiente le richieste per ottenimento di un'autorizzazione annua di posteggio in zona blu valida per il 2024. Le richieste devono essere effettuate tramite il formulario scaricabile dal sito internet del Comune di Stabio e corredate dalla dichiarazione del proprietario che il richiedente non dispone di posteggi presso l'abitazione. Quest'ultima dichiarazione è molto importante visto che la priorità sarà data ai richiedenti impossibilitati a posteggiare presso la loro abitazione. Chi richiede di posteggiare in via Boff come P&R deve presentare un titolo di trasporto valido. L'autorizzazione di posteggio viene data esclusivamente ai residenti nel nostro Comune e a determinate condizioni per i dipendenti delle attività presenti nel nucleo di Stabio.

Aiuti finanziari in ambito educativo, sportivo e musicale

Il Municipio mette a disposizione un aiuto finanziario per le persone in formazione presso le università o istituti simili, le scuole musicali e le società sportive d'élite. Per richiedere il sussidio comunale è necessario compilare il *Formulario per la richiesta dell'aiuto finanziario comunale in ambito educativo, sportivo e musicale* scaricabile dal sito internet del Comune di Stabio. È importante che il richiedente sia domiciliato a Stabio da almeno 1 anno e che sia di cittadinanza svizzera o che abbia il permesso C. Gli aiuti finanziari sono versati nel corso del mese di giugno e concernono l'anno scolastico appena concluso. Di conseguenza è necessario allegare l'attestato che certifichi la frequenza e la ricevuta dell'avvenuto pagamento della quota.

Tuffati nella Piscina di Chiasso dal mese di ottobre al mese di aprile!

I cittadini di Stabio possono entrare nella piscina comunale di Chiasso a prezzi ridotti anche nei mesi invernali. È necessario dotarsi della Chiasso Card. Per ottenerla bisogna prima richiedere un'attestazione di domicilio presso l'Ufficio controllo abitanti e poi recarsi con un documento d'identità alla Piscina comunale di Chiasso. Per ulteriori informazioni consultare la pagina internet del Comune di Chiasso www.chiasso.ch.

Statistiche sui rifiuti

Tramite i risultati delle statistiche sui rifiuti si è potuto osservare che nel 2015, con l'introduzione della tassa sul sacco, i rifiuti pro capite annui ammontavano a 258 Kg/ab, mentre nel 2022 erano 169 Kg/ab. I rifiuti ingombranti sono passati da 232.98 t (dato del 2020) a 65.97 t (dato del 2022), di conseguenza anche i costi per lo smaltimento dei rifiuti più voluminosi sono diminuiti fino ad arrivare nel 2022 a CHF 14'645.30 rispetto ai CHF 35'748.10 del 2020. Per la raccolta dell'umido nel 2016 le tonnellate totali erano 1.93, con l'introduzione di cassonetti appositi tali dati hanno avuto un trend crescente e nel 2022 sono arrivati a 41.792 t. Il PET nel 2019 ammontava a 28.90 t e nel 2022 solo a 11.136 t, dato più basso confrontandolo con gli altri anni. Si può quindi ipotizzare che i cittadini abbiano acquisito l'abitudine di restituirli presso i punti vendita in quanto compete a questi ultimi l'assunzione dei costi di smaltimento.

Incentivi comunali straordinari risanamenti energetici

Gli incentivi comunali per i risanamenti energetici degli stabili, le nuove costruzioni a basso fabbisogno energetico, l'installazione d'impianti solari termici, come pure la sostituzione di un impianto di riscaldamento a olio combustibile, a gas o elettrico diretto **sono maggiorati nella misura del 50%** se i lavori sono svolti in modo preponderante da aziende domiciliate a Stabio. Per maggiori dettagli sugli incentivi monetari o sulle ditte domiciliate a Stabio che eseguono tali lavori si invita la popolazione a contattare lo Sportello comunale energia e sostenibilità (091 641 69 11 - energia@stabio.ch).

contatti



Comune di Stabio
e-mail: info@stabio.ch
internet: www.stabio.ch

Cancelleria
091 641 69 00
cancelleria@stabio.ch

Controllo abitanti
091 641 69 20
abitanti@stabio.ch

Servizi sociali
091 641 69 21
sociale@stabio.ch

Agenzia AVS
091 641 69 20
avs@stabio.ch

Ambiente
091 641 69 43
ambiente@stabio.ch

Cassa e contabilità
091 641 69 30
cassa@stabio.ch

Ufficio energia
091 641 69 11
energia@stabio.ch

Ufficio tecnico
091 641 69 40
uttc@stabio.ch

APP COMUNE DI STABIO

Per essere aggiornati/e sui comunicati stampa, sui cambiamenti nella raccolta dei rifiuti, sulla chiusura delle strade comunali, sulle comunicazioni di carattere urgente, scaricate la nostra APP e riceverete le notifiche push direttamente sul telefonino.

Polizia comunale
091 641 69 80 / 079 223 96 23
polizia@stabio.ch

Sviluppo economico
091 641 69 00
sviluppoeconomico@stabio.ch

AMS - amministrazione
091 647 20 73
ams@stabio.ch

Istituto scolastico
091 641 69 60
scuole@stabio.ch

Museo
091 641 69 90
museo@stabio.ch

Spazio giovani
091 647 00 34
giovani@stabio.ch

Cultura
091 641 69 90
cultura@stabio.ch

Centro diurno comunale
091 630 94 70
centrodiurno@stabio.ch

Giudice di Pace
091 641 69 16
giudicaturadipace@stabio.ch
(solo il mercoledì 09.00 - 11.00)

Informazione digitale

www.stabio.ch
www.amstabio.ch
www.museostabio.ch
www.spazioalbisetti.ch
www.spaziogiovanistabio.ch

[museostabio](https://www.facebook.com/museostabio)
[culturastabio](https://www.facebook.com/culturastabio)
Centro diurno Casa del Sole Stabio
[eventistabio](https://www.facebook.com/eventistabio)

[@comunestabio](https://www.instagram.com/comunestabio)
[@museostabio](https://www.instagram.com/museostabio)

appuntamenti

ottobre

- 1 DOMENICA** 10.00 Chiesa Parrocchiale e oratorio
Giornata Francescana
Org.: Fraternità Francescana
- 1 DOMENICA** 14.00-19.00 Spazio Albisetti
Apertura mensile. Alle 17:00 visita guidata
Org.: Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina
- 15 DOMENICA** 12.00 Sala multiuso
Pranzo con gli anziani
Org.: Dicastero socialità
- 15 DOMENICA** 14.00-16.00 Aula magna Scuola media
Pomeriggio al cinema
Org.: Comitato genitori SI/SE
- 18 MERCOLEDÌ** 18.30 Oratorio
Assemblea seguita da cena a tema. "Le strade oscure" con Andrea Fazioli presentato da Fabrizio Quadranti
Org.: Associazione culturale La Lanterna
- 25 MERCOLEDÌ** 15.00 Museo Vela, Ligornetto
Visita guidata alla mostra "Natale Albisetti, scultore"
Org.: Associazione culturale La Lanterna
- 28 SABATO** 16.30 Centro giovani
Inaugurazione del nuovo Centro giovani
via Giulia 27
Org.: Dicastero socialità

Attività per gli anziani

Per tutte le attività a favore degli anziani qui non elencate verrà esposto il programma mensile direttamente presso il Centro diurno "Casa del Sole", presso "la Casina", all'albo comunale e sul sito internet del Comune di Stabio. A richiesta il programma verrà inviato agli interessati.

Chi fosse interessato a offrire delle ore di volontariato al Centro diurno "Casa del Sole" voglia contattare il numero 091 630 94 70 (pomeriggio).

novembre

- 1 MERCOLEDÌ** 11.00 Cimitero
Commemorazione dei defunti
Org.: Filarmonica Unione San Pietro
- 1 MERCOLEDÌ** 14.00 Dalla Chiesa Parrocchiale al Cimitero
Processione
Org.: Parrocchia e Società Filarmonica Stabio
- 1 MERCOLEDÌ** 19.30 Cimitero e oratorio
Santo rosario e castagnata
Org.: Oratorio
- 5 DOMENICA** 14.00-19.00 Spazio Albisetti
Apertura mensile. Alle 17:00 visita guidata
Org.: Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina
- 10 VENERDÌ** 16.30-19.30 Corti di San Pietro e di Stabio
Notte del racconto
Org.: Comitato genitori SI/SE
- 12 DOMENICA** 14.00-16.00 Oratorio
Lavoretti di novembre
Org.: Oratorio
- 19 DOMENICA** 16.00 Oratorio
"E venne infin Natale" con Betty e Chicco Colombo. Spettacolo per bambini dai 3 ai 100 anni
Org.: Associazione culturale La Lanterna
- 22 MERCOLEDÌ** 20.15 Sala del Consiglio comunale
"Il cagner e altre figure del presepe" di e con Ferruccio Cainero (per adulti)
Org.: Associazione culturale La Lanterna
- 26 DOMENICA** 12.00 Oratorio
Pranzo da asporto
Org.: Oratorio
- 26 DOMENICA** 14.00-16.00 Oratorio
Lavoretti di novembre
Org.: Oratorio
- 26 DOMENICA** 16.30 Aula magna Scuola media
Concerto di Gala
Org.: Società Filarmonica Stabio

dicembre

- 3 DOMENICA** 14.00-17.00 Spazio Albisetti
Apertura mensile
Org.: Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina
- 3 DOMENICA** 15.00 Oratorio
Festa di San Nicolao per i bambini
Org.: Oratorio e Comitato genitori SI/SE
- 3 DOMENICA** 20.00 Chiesa di San Pietro
Concerto in Chiesa
Org.: Filarmonica Unione San Pietro
- 8 VENERDÌ** Da definire Piazza Maggiore
Festa in Piazza. Accensione dell'albero di Natale
Org.: Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina
- 10 DOMENICA** 10.00 Chiesa di San Pietro
Santa Lucia. Santa Messa e benedizione del pane
Org.: Parrocchia
- 10 DOMENICA** 11.00 Asilo di San Pietro
Concerto, pranzo e tombola per la festa di Santa Lucia
Org.: Filarmonica Unione San Pietro e Associazione Asilo San Pietro
- 17 DOMENICA** 18.00 Oratorio
Recita natalizia
Org.: Oratorio
- 24 DOMENICA** 24.00 Chiesa Parrocchiale
Santa Messa di mezzanotte
Org.: Parrocchia
- 25 LUNEDÌ** 10.00 Chiesa Parrocchiale
Santa Messa solenne di Natale
Org.: Parrocchia
- 25 LUNEDÌ** 20.00-24.00 Sala multiuso
Tombola di Natale
Org.: FC Stabio
- 26 MARTEDÌ** 20.15 Oratorio
Tombola di Santo Stefano
Org.: Oratorio

La consegna delle menzioni comunali e il brindisi di inizio anno avranno luogo domenica 7 gennaio 2024